

**Herstellereklärung für Betriebsmittel ohne eigene potentielle Zündquelle in Anlehnung an die Richtlinie 2014/34/EU**

***Supplier's Declaration an apparatus not containing an own potential source following Directive 2014/34/EU***

Wir, die nachstehend genannte Firma  
*We, the company named below*

**Bachofen AG, Ackerstrasse 42, CH-8610 Uster, Schweiz | Switzerland**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend erwähnte Produkt  
*declare under sole responsibility that the product*

**Trimod Besta Füllstandschalter – Typ FP\*\*\* | Trimod Besta Füllstandregler – Typ FM\*\*\***  
***Trimod Besta Level Switch – type FP\*\*\* | Trimod Besta Level Controller – type FM\*\*\****

nicht der Gerätedefinition nach Richtlinie 2014/34/EU unterliegt. Die Konformitätserklärung erfolgt auf Grundlage der PTB-Bescheinigung vom 28.05.2004 und der Qualitätssicherung. Der Einsatz der Schwimmer in Ex Zone 0 ist gemäss bestehenden EG-Baumusterprüfungen (EPS 09 ATEX 1238 X, EPS 12 ATEX 1430 X) erlaubt.

*is not subject to the equipment definition after guideline 2014/34/EU. The conformity explanation takes place on basis of the PTB certificate from 28.05.2004 and the quality assurance. The employment of the floats in ex zone 0 is permitted in accordance with existing EEC design examinations (EPS 09 ATEX 1238 X, EPS 12 ATEX 1430 X).*

Zur Erfüllung der grundlegenden Sicherheitsanforderungen wurden in Anlehnung der folgenden Normen (oder Teilen/ Klauseln hieraus) angewendet:

*For the fulfilment of the fundamental safety requirements the following standards (or parts/clauses thereof) were used:*

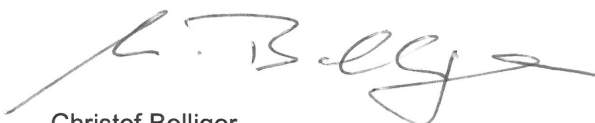
**EN ISO 80079-36:2016 (EN 13463-1:2001) | EN ISO 80079-37:2016 (EN 13463-5:2003)**  
**EN 60079-0:2012 | EN 60079-26:2015**

Durch die Zertifizierung der Bachofen AG nach ISO 9001:2015 wird sichergestellt, dass die Trimod Besta Füllstandschalter in Übereinstimmung mit der in Europa geltenden guten Ingenieurpraxis ausgelegt und hergestellt werden.

*Bachofen AG's ISO 9001:2015 certification ensures that Trimod Besta level switches are designed and manufactured in accordance with good engineering practice in Europe.*

Hinweise für den Betreiber sind der entsprechenden Betriebsanleitung zu entnehmen.  
*Notes for the operator are given in the appropriate operating instructions.*

Uster, 16.11.2020



Christof Bolliger  
Leiter Produkt Management + Technik / Mitglied der Geschäftsleitung  
*Head of Product Management + Engineering / Member of the Executive Board*



Stefan Vogt  
Gruppenleiter Produkt Management + Technik / Konstruktion  
*Product Management + Design Team Leader*